

**温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请务必通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。**

切线	
折线	
刀线图例	
	K

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称:	通用物料-欧规充电器safety
产品型号:	料号: 1100040372
方案编码: /	编码&版本: POA1
平面设计师: 周世程	结构设计师: 林纯瑶
物料描述:	safety(80g无荧光白牛皮/双面单色印刷/钢琴纸(60*95mm)/5V10P/ROHS

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
POA0	2024-08-06	初始发行
POA1	2025-03-19	增加语言至22国

baseus



EN: Attention | CZ: Pozor | DE: Achtung | ES: Instrucciones de seguridad | FR: Attention | HU: Figyelem! | ID: Perhatian | IT: Attenzione | JP: 注意 | KR: 주의 | NL: Let op | PL: Uwaga | PT: Atenção | RO: Atenție | RU: Внимание! | SE: Uppmärksamhet | TH: ระวัง | TR: Dikkat | UA: Інструкція з техніки безпеки | VI: Chú ý | 家中: 注意 | AR: انتبه

EN

- This product is for IT equipment only, not a toy. Keep it out of children's reach to prevent accidents.
- This product should only be used at the declared operating temperature.
- This product should be used in a dry indoor environment.
- Do not place open flames on this product, such as lit candles.
- Unplug or disconnect the coupler to cut off the circuit.
- If the power cord or plug is damaged, discard the product.
- For maintenance, clean with a dry cloth or brush only.
- The socket-outlet should be installed in an easily accessible location near the device.
- If the product or any components fail, avoid attempting repairs and consider disposing of the product.
- The socket-outlet shall be easily accessible.

CZ

- Tento výrobek je pouze pro zařízení IT, není to hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, aby se zabránilo nehodám.
- Tento výrobek by měl být použitý pouze při uvedené provozní teplotě.
- Tento výrobek by měl být používán v suchém, vnitřním prostředí.
- Ná tento výrobek nepokládejte otevřený oheň, jako například svíčky.
- Vyhýbejte se zapašivky nebo odpojitě spínač, aby se odpojil obvod.
- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, výrobek zlikvidujte.
- Před údržbou jej vyčistěte pouze suchým hadrem nebo kartáčem.
- Elektrická zásuvka by měla být nainstalována na místě se snadným přístupem, blízko zařízení.
- Pokud výrobek nebo jakékoli součást přestanou fungovat, tak se jej nepokoujejte opravovat a zaveďte likvidaci výrobku.
- Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

DE

- Dieses Produkt ist nur für IT-Geräte gedacht, nicht als Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Dieses Produkt darf nur bei der angegebenen Betriebstemperatur verwendet werden.
- Dieses Produkt muss in einem trockenen Innenraum verwendet werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf dieses Produkt.
- Ziehen Sie den Stecker oder trennen Sie die Steckverbindung, um den Stromkreis zu unterbrechen.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, entsorgen Sie das Gerät.
- Zur Pflege nur mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste reinigen.
- Die Steckdose muss sich an einer leicht zugänglichen Stelle in der Nähe des Geräts befinden.
- Wenn das Produkt oder einzelne Komponenten ausfallen, sollten Sie keine Reparaturversuche unternehmen, sondern das Produkt entsorgen.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein.

ES

- Este producto es solo para equipos informáticos, no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Este producto solo debe usarse con la temperatura de funcionamiento declarada.
- Este producto debe utilizarse en un ambiente interior seco.

EN: Attention | CZ: Pozor | DE: Achtung | ES: Instrucciones de seguridad | FR: Attention | HU: Figyelem! | ID: Perhatian | IT: Attenzione | JP: 注意 | KR: 주의 | NL: Let op | PL: Uwaga | PT: Atenção | RO: Atenție | RU: Внимание! | SE: Uppmärksamhet | TH: ระวัง | TR: Dikkat | UA: Інструкція з техніки безпеки | VI: Chú ý | 家中: 注意 | AR: انتبه

EN

- This product is for IT equipment only, not a toy. Keep it out of children's reach to prevent accidents.
- This product should only be used at the declared operating temperature.
- This product should be used in a dry indoor environment.
- Do not place open flames on this product, such as lit candles.
- Unplug or disconnect the coupler to cut off the circuit.
- If the power cord or plug is damaged, discard the product.
- For maintenance, clean with a dry cloth or brush only.
- The socket-outlet should be installed in an easily accessible location near the device.
- If the product or any components fail, avoid attempting repairs and consider disposing of the product.
- The socket-outlet shall be easily accessible.

FR

- Ce produit est destiné uniquement à l'équipement informatique, ce n' est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'à la température de fonctionnement déclarée.
- Ce produit doit être utilisé dans un environnement intérieur sec.
- Ne placez pas de flammes nues sur ce produit, telles que des bougies allumées.
- Ne débranchez ou déconnectez le coupler pour couper le circuit.
- Jetez le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- Pour l'entretien, nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.
- La prise doit être installée dans un endroit facilement accessible à proximité de l'appareil.
- En cas de défaillance du produit ou de l'un de ses composants, ne tentez pas de le réparer et envisagez de le jeter.

HU

- Ez a termék csak informatikai berendezésekhöz való, nem játékszer. A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekektől.
- Ezt a terméket csak a megadott üzemi hőmérsékleten szabad használni.
- Ezt a terméket száraz, befejtett környezetben kell használni.
- Ne helyezzen tűzre, befejtett tárgyra, például égő gyertyát.
- Ac áramkör megszakításához húzza ki vagy kapcsolja le a csatlakozót.
- Ha a tápkábel vagy a dugó sérült, a készüléket dobja ki.
- Karbantartás céljából csak száraz ruhával vagy kefével tisztítsa meg.
- Ac konnektort a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
- Ha a termék vagy bármely alkatrésze meghibásodik, kerülje a javítási kísérleteket, és fontolja meg a termék ártalmatlanítását.
- Ac konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

ID

- Produk ini hanya diperuntukkan bagi peralatan TI, dan bukan merupakan mainan.
- Jauhkan dari jangkauan anak-anak untuk mencegah insiden.
- Produk ini hanya boleh digunakan pada suhu operasi yang ditentukan.
- Produk ini sebaiknya digunakan di lingkungan yang kering dalam ruang.
- Jangan letakkan nyala api terbuka pada produk, misalnya lilin yang menyala.
- Ha a tápkábel vagy a dugó sérült, a készüléket dobja ki.
- Jika kabel daya atau stecker rusak, buang produk.
- Untuk pemeliharaan, hanya bersihkan dengan kain kering atau sikat.
- Stopkontak sebaiknya digunakan di lokasi yang mudah diakses di dekat perangkat.
- Jika produk atau salah satu komponennya bermasalah, hindari mencoba memperbaiki produk, dan pertimbangkan untuk membuang produk.
- Soket harus mudah diakses.

IT

- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad apparecchiatura IT, non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

- 1 -

EN

- No coloque llamas abiertas sobre este producto, como velas encendidas.
- Desenchufe o desconecte el acoplador para apagar este dispositivo.
- En caso de que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, desheche el producto.
- Para el mantenimiento, limpie solo con un paño seco o un cepillo.
- La toma de corriente debe colocarse en un lugar de fácil acceso cerca del dispositivo.
- Si el producto o alguno de sus componentes falla, evite tratar de repararlo y considere deshechar el producto.
- La toma de corriente deberá ser de fácil acceso.

FR

- Ce produit est destiné uniquement à l'équipement informatique, ce n' est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'à la température de fonctionnement déclarée.
- Ce produit doit être utilisé dans un environnement intérieur sec.
- Ne placez pas de flammes nues sur ce produit, telles que des bougies allumées.
- Ne débranchez ou déconnectez le coupler pour couper le circuit.
- Jetez le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- Pour l'entretien, nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.
- La prise doit être installée dans un endroit facilement accessible à proximité de l'appareil.
- En cas de défaillance du produit ou de l'un de ses composants, ne tentez pas de le réparer et envisagez de le jeter.

JP

- 本製品はIT機器専用です。玩具ではありません。事故防止のため、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は、指定の作温度でのみ使用してください。
- 本製品は、乾燥した屋内で使用してください。
- 火のついたコップなど、薪火を本製品の上に置かないでください。
- ケーブルプラグを抜く、または切断して回路を遮断してください。
- 電源コードまたはプラグに損傷がある場合は、本製品を廃棄してください。
- メンテナンスでは、乾いた布またはブラシのみを使用してお手入れしてください。
- アクトコンセントは、機器に近くアクセスしやすい場所に設置してください。
- 本製品または部品が故障した場合は、修理を行わず、廃棄することを検討してください。
- ソケットコンセントは、アクセスしやすい場所に設置してください。
- コンセントは簡単にアクセスできる必要があります。

KR

- 이 제품은 장난감이나 어린이 IT 장비 전용입니다. 사고 예방을 위해 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 이 제품은 지정된 작동 온도에서만 사용해야 합니다.
- 이 제품은 건조한 실내 환경에서 사용해야 합니다.
- 이 물건을 화염이 켜진 컵이나 촛불 위에 놓거나 사용하지 마십시오.
- 케이블 플러그를 뽑거나 부러뜨리거나 절단하지 않습니다.
- 카bantartás céljából csak száraz ruhával vagy kefével tisztítsa meg.
- Ac konnektort a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
- Ha a termék vagy bármely alkatrésze meghibásodik, kerülje a javítási kísérleteket, és fontolja meg a termék ártalmatlanítását.
- Ac konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

PL

- Prodot to jest przeznaczony do sprzętu IT i nie jest zabawką.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków.
- Z produktu należy korzystać tylko w deklarowanej temperaturze roboczej.
- Z produktu należy korzystać w suchym środowisku wewnątrz budynków.
- Nie umieszczać na produkcie źródeł otwartego ognia, takich jak zaświecone świece.
- Odpiąć lub rozłączyć złącze, aby odciąć obwód.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, zutylizować produkt.
- Podczas konserwacji do czyszczenia używać tylko suchych szmatki lub szczotki.
- Gniazdo zasilania powinno znajdować się w łatwo dostępnym miejscu w pobliżu urządzenia.
- W przypadku awarii produktu lub jakiegokolwiek komponentu, nie naprawiać i nieg pod uwagę użycia produktu.
- Gniazdko elektryczne powinno być łatwo dostępne.

PT

- Este produto destina-se apenas a equipamentos de TI, não é um brinquedo.
- Mantenha-o fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
- Este produto deve ser utilizado apenas na temperatura de operação declarada.
- O produto deve ser usado em um ambiente interno e seco.
- Não coloque chamas abertas neste produto, como velas acesas.
- Desconecte o cabo ou desligue o acoplador para interromper o circuito.
- Se o cabo de alimentação ou plugue estiver danificado, descarte o produto.
- Para manutenção, limpe apenas com um pano seco ou escova.
- A tomada deve ser instalada em um local de fácil acesso próximo ao dispositivo.
- Se o produto ou algum componente falhar, evite tentar reparos e considere descartar o produto.
- Este produto deve ser utilizado apenas na temperatura de operação declarada.

RU

- Это изделие предназначено только для ИТ-оборудования и не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей месте во избежание несчастных случаев.
- Данное изделие следует использовать только при заявленной рабочей температуре.
- Данное изделие следует использовать в сухом помещении.
- Не размахивать на данном изделии открытым огнем, например зажженные свечи.
- Чтобы отключить от сети, следует вынуть вилку из розетки или отсоединить разъем.

- 2 -

SE

- Detta produkt är avsett endast för IT-utrustning, inte en lek sak.
- Förvara den utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor.
- Denna produkt bör användas i en torr inomhusmiljö.
- Placera inte öppna lågor på denna produkt, såsom tända ljus.
- Koppla ur eller koppla bort kopplingen för att bryta kretsen.
- Om nålsladdar eller kontakter är skadade, kassera produkten.
- Rengör med en torr trasa eller borste för underhåll.
- Uttag för installation på en lättillgänglig plats nära enheten.
- Om produkten eller några komponenter inte fungerar, undvik att reparera och överväg att kassera produkten.
- Uttag ska vara lätt åtkomligt.

TH

- ผลิตภัณฑ์นี้ใช้ได้เฉพาะกับอุปกรณ์ไอทีเท่านั้น ไม่ใช่ของเล่น
- เก็บผลิตภัณฑ์นี้ให้ห่างจากมือของเด็ก เพื่อป้องกันการเกิดอุบัติเหตุ
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในอุณหภูมิที่ระบุไว้เท่านั้น
- อย่าวางเปลวไฟจากเทียนไขหรือเทียนบนผลิตภัณฑ์นี้
- ถอดปลั๊กหรือตัดสายไฟเพื่อตัดวงจร
- หากสายไฟหรือปลั๊กชำรุดเสียหาย ให้ทิ้งผลิตภัณฑ์นี้
- สำหรับการบำรุงรักษา ให้ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งหรือแปรงเท่านั้น
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีเปลวไฟเปิด เช่น เทียนไข
- หากสายไฟหรือปลั๊กชำรุดเสียหาย ให้ทิ้งผลิตภัณฑ์นี้
- หากผลิตภัณฑ์หรือส่วนประกอบใด ๆ ใช้งานผิดปกติ ให้หยุดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ และพิจารณาการกำจัดผลิตภัณฑ์
- ช่องเสียบปลั๊กควรเข้าถึงได้ง่าย

TR

- Bu ürün yalnızca IT ekipmanları için dir ve oyuncak değildir. Kazalan önlemek için çocukları erişimeyeyceği bir yerde saklayın.
- Bu ürün sadece beyan edilen çalışma sıcaklığında kullanılmalıdır.
- Bu ürün kuru iç ortamlarda kullanılmalıdır.
- Bu ürünün üzerine yanan mumlar gibi açık alevler koymayın.
- Deveye kesmek için kullandığınız fışın çetin veya bağlantsız kesin.
- Çiğ kablosu veya fiş hasarlıysa ürünü ayrıt.
- Balığın için sadece kuru bir bez veya fırça ile temizleyin.
- Priz, cihazın yakınında kolay erişilebilir bir yere monte edilmelidir.
- Ürün veya herhangi bir bileşen analiz edilir, onarım yapmaya çalışmayın ve ürünü atmayın dışarıya.
- Priz çıkışına kolayca erişilebilmelidir.

UA

- Цей виріб є виключно комп'ютерним обладнанням і не є іграшкою. Задля запобігання нещасним випадкам зберігайте його в недоступному для дітей місці.
- Цей виріб підлягає використанню виключно за заявленої робочої температури.
- Цей виріб підлягає використанню в сухому середовищі приміщення.
- Не розташовуйте на цьому виробі відкриті полум'я, наприклад, запалені свічки.
- Вийміть вилку з розетки та відключіть з'єднувальний прилад, щоб уникнути ураження електрикою.

- 3 -

AR

- هذا المنتج مخصص لمعدات تكنولوجيا المعلومات فقط وليس للعب، يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
- يجب استخدام هذا المنتج فقط في درجة حرارة التشغيل المحددة.
- يجب استخدام هذا المنتج في بيئة داخلية جافة.
- لا تضع مصادر النيران المفتوحة، مثل الشموع المحترقة، على هذا المنتج.
- تأكد أولاً من فصل التيار الكهربائي عن المنتج قبل إجراء أي صيانة.
- في حال تلف كابل الطاقة أو القابس، التخلص من المنتج.
- لصيانة المنتج، نظف فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة.
- يجب تجنب وضع أي شيء على المنتج مثل الشموع المحترقة أو الفوانير.
- في حال تعطل المنتج أو أي من أجزائه، تجنب محاولة الإصلاح وفكر في التخلص منه بآمن.
- يجب أن يكون مكان التخلص سهل الوصول إليه.

ES

- Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos electrónicos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca desheche el producto ni las baterías con la basura doméstica normal.

FR

- Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos electrónicos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca desheche el producto ni las baterías con la basura doméstica normal.

IT

- Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

JP

- この記号は、本製品を一般家庭ゴミとして取り扱ってはならないことを示しています。最寄りの回収場所に配達して電気・電子機器のリサイクルを行う必要があります。地域の規則に従うこととし、製品およびバッテリーを通常の家庭ゴミと一緒に廃棄しないでください。

KR

- 이 기호는 이 제품을 가정용 폐기물과 함께 처리할 수 있음을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위해 해당 국가의 관련 기관에 연락하십시오. 현지 규정을 준수하고, 제품을 일반 생활폐기물로 배출하지 마십시오.

NL

- Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het bij het toepasselijke verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Volg de lokale regelgeving en gooi het product evnl de batterijen niet met het normale huishoudelijke afval weg.

PL

- Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

PT

- Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos eletrônicos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto com o lixo doméstico normal.

RU

- Этот символ означает, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрических и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

SE

- Denna symbol indiker att denna produkt inte ska hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och/eller batterierna tillsammans med normalt hushållsavfall.

TH

- สัญลักษณ์นี้ใช้สำหรับผลิตภัณฑ์ที่แยกจากขยะในครัวเรือน และไม่ควรถูกทิ้งในถังขยะร่วมกับขยะในครัวเรือน
- ผลิตภัณฑ์นี้ควรนำส่งไปยังจุดรวบรวมที่ถูกต้องเพื่อรีไซเคิลผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์และอิเล็กทรอนิกส์
- ปฏิบัติตามข้อกำหนดท้องถิ่นและอย่าทิ้งผลิตภัณฑ์นี้พร้อมกับขยะในครัวเรือน

TR

- Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmesini gerektirmediğini göstermektedir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanları geri dönüşümü için belirlenen ilgili toplama noktalama teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın.

UA

- Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не утилізуйте виріб за звичайними побутовими відходами.

AR

- هذا الرمز يوضح انه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية بل يجب تسليمه الى نقطة التجميع المعتمدة لإعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية والإلكترونية. اتبع قواعد المحلية ولا التخلص من المنتج أو الر في النفايات مع النفايات المنزلية العادية.

ES

- Este símbolo indica que este producto no debe ser tratado como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos electrónicos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca desheche el producto ni las baterías con la basura doméstica normal.

FR

- Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos electrónicos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca desheche el producto ni las baterías con la basura doméstica normal.

IT

- Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

JP

- この記号は、本製品を一般家庭ゴミとして取り扱ってはならないことを示しています。最寄りの回収場所に配達して電気・電子機器のリサイクルを行う必要があります。地域の規則に従うこととし、製品およびバッテリーを通常の家庭ゴミと一緒に廃棄しないでください。

KR

- 이 기호는 이 제품을 가정용 폐기물과 함께 처리할 수 있음을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위해 해당 국가의 관련 기관에 연락하십시오. 현지 규정을 준수하고, 제품을 일반 생활폐기물로 배출하지 마십시오.

NL

- Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het bij het toepasselijke verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Volg de lokale regelgeving en gooi het product evnl de batterijen niet met het normale huishoudelijke afval weg.

PL

- Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

PT

- Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos eletrônicos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto com o lixo doméstico normal.

RU

- Этот символ означает, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрических и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

SE

- Denna symbol indiker att denna produkt inte ska hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och/eller batterierna tillsammans med normalt hushållsavfall.

TH

- สัญลักษณ์นี้ใช้สำหรับผลิตภัณฑ์ที่แยกจากขยะในครัวเรือน และไม่ควรถูกทิ้งในถังขยะร่วมกับขยะในครัวเรือน
- ผลิตภัณฑ์นี้ควรนำส่งไปยังจุดรวบรวมที่ถูกต้องเพื่อรีไซเคิลผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์และอิเล็กทรอนิกส์
- ปฏิบัติตามข้อกำหนดท้องถิ่นและอย่าทิ้งผลิตภัณฑ์นี้พร้อมกับขยะในครัวเรือน

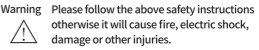
TR

- Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmesini gerektirmediğini göstermektedir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanları geri dönüşümü için belirlenen ilgili toplama noktalama teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın.

UA

- Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не утилізуйте виріб за звичайними побутовими відходами.

V 2.0
1100040372



Warning Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

- 8 -

- 7 -

- 6 -

- 5 -